LA PROTESTA

Año XIX — California 1955—U. T. 317, Barracas — Buenos Aires, Jueves 17 de Febrero de 1916 — PRECIO 5 CENTAVOS (Porte pago) — Núm. 2783

"LA PROTESTA"

Diario Anarquista de la mañana

CORRESPONDENCIA DE REDACCION A NOEL DE LARA

Valores y Giros diríjanse provisionalmente a José C. Cisano

EL PERIODISMO

Desde que aquél obrero del progreso que se llamó Gutemberg, diera a la humanidad su notable invento, el periodismo debió ocupar, en la marcha evolutiva de las sociedades, un puesto prominente.

Dar publicidad a los ideales que viven en el pensamiento humano, difundir todos los adelantos de las ciencias, anatematizar la obra de los tiranos, criticar las costumbres perniciosas, llevar al conocimiento del pueblo en forma clara y precisa los problemas sociales, indicando los medios convenientes para su resolución, es obra que atañe a los periodistas conscientes de su misión.

No obstante, la corrupción social, ha relajado también a èsos elementos, alejándolos del pueblo y convirtiendo a la prensa, — que hubo de ser una luminosa institución de adelanto, — en otro instrumento hostil a toda innovación social. La prensa conservadora y política de todos los matices, ha sufrido el contagio de estos tiempos, donde el mercantilismo prostituye a los sentimientos e ideas. Puesta al servicio de las clases gobernantes, es la alcahueta de todos sus chismes, cuando no la simuladora de todos sus desmanes.

En las actuales circunstancias probamos contundentemente hasta donde llega el descaro, la desvergüenza de los periodistas argentinos. La desocupación amenaza con la más integral miseria a los hogares proletarios.

Hay hambre en el pueblo. Sin embargo, la prensa comenta las estadísticas que demuestran las «riquezas argentinas», se enorgullece de las pingües ganancias que opulentos latifundistas, — entre los que figura un candidato a la presidencia, por los socialistas, — obtienen con sus pródigas cosechas; cantan a la grandeza argentina, a la abundancia de dinero que hay en las bancas, en los grandes comercios, en las empresas esquilmadoras, que con pretexto de la «crisis» rebajan los jornales, aumentan los horarios, despiden al personal y denigran en todo lo que pueden al elemento trabajador.

Las estadísticas son interesantes, pero es preciso hacerlas con imparcialidad. Hay que levantarlas con cuadros demostrativos de los hogares donde el brazo proletario inerte, condena a la inanición a las criaturitas del pueblo. Estadísticas completas que al contar las pilas de oro en las arcas de los burgueses, nos digan que cada moneda allí amontonada, es una vida estrangulada en el taller. Estadísticas que demuestren la cantidad justa de víctimas inmoladas para constituir la fortuna de cada uno de los capitalistas argentinos.

Mientras las estadísticas no tengan esa equitativa virtud, nosotros las consideramos solo aplicables al fin tendencioso de embaucar a los imbéciles y las destinaremos al uso de papel higiénico para la toilette.

La dignidad periodista, la honradez de los hombres de pluma está sobornada por la clase capitalista y por el estado. Han vendido la vergüenza para comprar grandes rotativas; han adulado a los poderes para obtener subvenciones oprobiosas; han tergiversado su misión formando una extraviada opinión pública, para levantar grandes edificios. Son aliados de los explotadores del pueblo.

Sociólogos que de afuera han venido con contratas a base de grandes sueldos, han elogiado a la prensa argentina y la han calificado como el exponente más visible de nuestra cultura. Han pagado con adulonerías los bombos y la reclame que la prensa les ha hecho. Nosotros no le debemos tales bombos y conociendo todas las lacras sociales, que hay en esta tierra, y que el periodismo nacional, esconde con hipocresías, no tenemos reparo de indicarla como a una triste alcahueta de todos los crápulas que gobiernan y se enseñorean a costas del proletariado. Aun siendo del mismo gremio, no nos sentimos solidarios con ellos y trataremos de dignificar la obra del periodismo, combatiendo sin tréguas, sin desmayos, sin jactancia, pero con conciencia, con altivez y con valentía, a todos los ladrones de la banca, del estado, del comercio y a todos los crápulas de la política.

Gutemberg, que con el trabajo miserable del periodismo argentino, se sentiría arrepentido de su importante invento, se sentirá honrado por la labor purificadora que como periodistas conscientes nos hemos impuesto.

DEFINICIONES

Nosotros y la política

Somos revolucionarios por temperamento y por convicción, y en nuestra calidad de tal formamos en las filas más avanzadas del proletariado y combatimos todas las injusticias de arriba todos los errores de abajo.

Nosotros no creemos en la eficacia de la acción política y afirmamos que su adopción por el proletariado entraña un crasísimo error y un desconocimiento completo de la naturaleza de la lucha social.

Razonemos.

La razón única, la causa justificativa de la política consiste en anotar los síntomas generales de las necesidades del pueblo y dictaminar las medidas oportunas para reglamentar el modo de satisfacerlas. Esta reglamentación asume forma impositiva al traducirse en ley, la cual no es más que la expresión materializada de la política.

Resulta, pues, que la esencialidad de la ley o de la política es la imposición, la violencia.

Este aspecto único de la política nos presenta a ésta como un arma o modalidad que encuadra únicamente a los defensores de este régimen que tiené su origen en la violencia y se impone y eterniza por la violencia misma.

Todos los errores, todas las injusticias del presente, sancionadas son por la política y defendidas por la ley.

Preguntamos: ¿puede pretenderse borrar la afrenta que produce el aplicar un bofetón en la mejilla izquierda aplicando otro en la derecha?

Creemos que nadie que tenga un poco de buen sentido se atreverá a afirmar tal aberración.

Y, sin embargo, esto es lo que se pretende hacer con el proletariado induciéndolo a recurrir a las prácticas políticas que tantas vergüenzas y desprecios acumula sobre él.

Pero los nuevos enamorados de la política, al cantar las bellezas de ésta incurren en una falsedad, en una contradicción ante la evidencia de los hechos, que descubre la hilacha de los bajos intereses que les guía.

En efecto: si la política es buena, la ley es buena también y no caben reclamaciones ni protestas contra su aplicación; o de lo contrario, si la aplicación de la ley entraña una injusticia, el origen de ésta debe buscarse en la política, lo cual demuestra que la esencialidad de la política es la injusticia y que en tal caso sería tonto esperar cosa buena de ella, tan tonto como pedir peras al olmo y tan imposible como repetir el bíblico milagro de la multiplicación de los panes y de los peces.

Además, el estudio de los acontecimientos humanos, el análisis de las causas generatrices de todos los grandes movimientos sociales, ¿no nos demuestran acaso que tenían su punto de partida en las necesidades sentidas por los individuos, necesidades de orden diverso por cuya satisfacción se producen los hechos que forman el escalonamiento de la historia, con anterioridad a la acción de la política y la ley, puesto que no se legisla sobre cosa alguna sin que el acicate de la necesidad haya obligado al hombre a conquistarla previamente sin esperar la sanción legal del hecho?

Y siendo esto así, ¿no resulta evidente la inutilidad de la política y de la ley, desde el momento que marchan en pos de los rastros que el hombre va dejando en su marcha ascendente, cuando debieran precederle y limpiar la senda de los abrojos y guijarros que obstaculizan el paso de ésta?

La política y la ley son dos fuerzas que miran al pasado al cual quieren eternizar imponiendo reglamentaciones en pugna con la evolución constante de las cosas y los cambios incesantes que se operan en la estructura de la sociedad y en la mentalidad de los seres.

Porque si la sociedad y los individuos se modifican, si el progreso es la negación del punto de partida — al decir de un filósofo, — ¿no os parece que la política y la ley hacen un mal papel pretendiendo eternizar lo que fué, negando la evidencia de lo que es y la posibilidad de lo que puede ser?

¿Qué pensar, pues, de aquellos que invocando el porvenir recurren para conquistarlo a un arma que por naturaleza es enemiga de todo lo bueno y de todo lo justo?

Nosotros sabemos que la política es un molde de épocas pasadas, útil tan sólo para plasmar opresiones, y como nuestra lucha es nueva y nuestro ideal moderno, queremos volcar los materiales del futuro en moldes amplios para plasmar nuestras energías y personas de acuerdo con las necesidades de un momento histórico en que se gesta una nueva estructura social y un nuevo concepto de la vida.

Sin embargo, se insiste en arrastrar al proletariado tras el carro del error y hombres a quienes se tendría el derecho de reclamar sinceridad, ya que se adornan con la etiqueta de amigos del pueblo, son los que más tenazmente trabajan en este sentido, demostrando con su actitud que su amor al pueblo estriba en el hecho de haber descubierto en él la escala que facilita la ascensión a las altas regiones del privilegio y del mando, en las cuales podrán dar rienda suelta a los sensualismos que los corroen, sin recordar, si acaso logran escalarlas, que aquel esplendor y su propio bienestar representan las lágrimas y los sufrimientos de toda una clase que en las negruras de las fábricas y en las profundidades de las minas va dejando girones de vida al compás de las vibraciones dolorosas de los yunques y del sordo rumor de los picos que desgarran las entrañas de la tierra.

Y no se crea que el apasionamiento es quien dicta nuestras palabras, pues basta dirigir una mirada hacia el presente y el pasado para que nuestros ojos contemplen la amalgama de vilezas e hipocresías que informan el ejercicio de la política.

Enrique García.

De las cárceles

En el informe que el gobernador Silva presentó al ministro Ortíz, acerca de los hechos sangrientos acaecidos en la cárcel de Formosa, alega como una justificación la exigua capacidad del local destinado a albergar un número mucho menor de individuos. Y este razonamiento halló eco en varios diarios de ayer, que lo sostienen, aportando en su defensa nuevos argumentos que, a aquellos que justiprecian las cosas en su legítimo valor, no los orientarán hacia soluciones satisfactorias.

No dudamos que las condiciones del penado deben ser lo más perfectas, higiénica y moralmente, posibles. Pero así mismo no creemos que un cúmulo de comodidades sirvan para regenerar al «delincuente».

La cárcel, como el cuartel, es un foco de corrupción. Los que a ella ingresan, si no tienen un poder inmenso de voluntad es seguro que salen completamente pervertidos. No recordamos quién dijo que encerrar a los delincuentes era el mejor modo de preparar criminales; empero, por una de las tan frecuentes anomalías, sucede que se encarcela a los hombres caídos en desgracia, a veces por causas nimias, o imaginarias, mientras quedan gozando de libertad ilimitada aquéllos que, precisamente, son los que mejor merecerían una celda.

Son aberraciones del absurdo sistema de convivencia social de hoy, que a nosotros, anarquistas, cumple rectificar en forma humana y ecuánime.

"La Patria" murió...

«La Patria», aquél diario de la tarde, que se dijo «órgano de la más grande argentina», y luego resultó ser un «organillo» callejero, ha muerto. Esta noticia nos la trae «La Vanguardia», otro «órganillo», empleado por los socialistas, para reclutar votantes.

«La Patria» ha muerto... Es una de las tantas inutilidades periodísticas, que por falta de ambiente, pasó al «mundo de los muertos». En el corto lapso de tiempo, que en el escenario periodístico campeó «La Patria» de Ugarte, no pudimos enterarnos de cual «más grande argentina» se llamaba representante.

Creemos que sería de la Argentina de los latifundios y de los grandes trust; o más bien sería el «órgano» del país del trigo, de los bueyes y de los carneros. Pero como Manuel Ugarte, es autor dramático, poeta, orador, panamericanista y organizador de todas las patotas de estudiantes, que a la calle salen, cuando hay que «desagraviar a la patria», he ahí que francamente, no hemos podido aún dar con esa «más grande argentina» que la difunta «patria» de Ugarte decía representar.

Si fuera la representante de la intelectualidad, «La Patria» no hubiera muerto..., y al morir, por lógica consecuencia deducimos, que sería más bien el «órgano» del país del trigo, de los bueyes y de los carneros...

Un fósil más que se agrega al ya atestado museo de curiosidades periodístcias.

Guerra y revoluciòn

He ahí dieciséis meses ya que dura esta infame guerra y todavía no se vislumbra ni remotamente, cuándo tan terrible hecatombe llegará a su fin.

Una de las razones — y ciertamente no la menor — estriba en la mentalidad de la mayor parte de nuestros contemporáneos que, por lo que concierne a la guerra, ha permanecido depravada y homicida como la de nuestros ascendientes de la edad media y de la antigüedad.

La Religión, es decir, la pillería hipócrita y astuta y la Propiedad, o lo que es igual, el robo organizado y codificado, están en el fondo del «tuyo y del mío», de la opresión y de la conquista, de donde ha salido esta última y sanguinaria división entre los hombres: la Patria.

El patriotismo moderno — anemia del cerebro — explica la guerra por las causas exteriores, atribuyendo invariablemente todos los hechos y todos los crímenes al patriotismo vecino y a las diferencias étnicas justificando los odios que separan los pueblos y las razas.

En estas condiciones, naturalmente, toda guerra es una guerra defensiva y cuantos más enemigos se maten, mejor.

Esta moral de asesinato y exterminio cuesta ya, a la Europa, en un año de guerra, diez millones de hombres fuera de combate, muertos y estropeados, sin contar los millones de otras víctimas causadas por la miseria y las enfermedades.

Ahora bien, esta explicación es falseada y calumniada intencionalmente.

La guerra no es debida a la maldad de los hombres ni a la incompatibilidad de carácter de los pueblos y de las razas de más en más mezcladas.

Su causa única reside en las condiciones sociales inherentes a la estructura económica de las sociedades, y su fin principal consiste en desviar, en provecho de una ínfima minoría de sátrapas y señores, los tesoros de la combatividad humana, guiados hacia la emancipación y abundancia de todos.

En nuestra bella sociedad los ricos viven, término medio, de 60 a 70 años, mientras que los pobres mueren entre los 30 y 40.

Y no hay escasez de subsistencias y en el mismo estado actual de las cosas, la tierra produce dos veces y más de lo preciso para nutrir, alojar y vestir a todos sus habitantes.

Es contra ese crimen social que nosotros nos rebelamos.

El remedio a esta iniquidad secular, agravada por el capitalismo que es su forma última y perfeccionada, no está ni en la guerra ni en la masacre, está en la obra de vida, de cooperación, de socialización y de producción comunista.

Y si por alcanzar este fin luminoso, la legítima defensa del interés de todos y la justicia social exigen la eliminación por la fuerza de algunos millares de vividores, aristócratas, burgueses, patriotas profesionales y otros agentes de muerte, toda duda es un crimen.

La vida de algunos millares de pícaros no debe ser puesta en la balanza con la existencia y el bienestar de millones y millones de seres humanos.

Federico Stackelberg.

De «Le Reveil», de Génève, (Suiza).

Fideo político

¡Arriba las blancas boinas! ¡En medio de las «más patéticas miserabilidades» que los rodean cual sombras fatídicas, un rayo de luz, un rayo de sol, (un rayo los parta!)..., les vendrá!.... Les vendrá, — a los radicales, — de parte de Don Hipólito, el «monje», en forma de manifiesto. En barata literatura les anunciará que anticipadamente renuncia a su candidatura. Sugestivas nos resultan las renuncias anticipadas. Son de efecto y son incitantes. Adornan al hombre de una virtud que embauca a los bobos; la modestia. Los bobos insistirán en proclamarla y él, modestamente aceptará...; con otro manifiesto, haciéndose el mártir.

¡Todo por el partido! ¡Todo por la patria! ¡Al sacrificio... hasta la presidencia!

¡Arriba boinas blancas! ¡Alegraos, radicales, tendréis vuestro «inmaculado» candidato!

Por los niños y para los niños

¿Cómo hacer, por ejemplo, para enseñar a observar, es decir, para adquirir el espíritu científico?

Poner a los niños en contacto con las cosas y dejar que obren su inteligencia las impresiones que les causen; provocar sus descubrimientos y sus observaciones por medio de preguntas hábilmente preparadas o sugeridas por la práctica; ser sobre todo, muy sobrios de palabras y de explicaciones. Este es el mejor procedimiento que debe adoptarse, según opinión de los más profundos y concienzudos pedagogos.

Especialmente, conviene tener mucho cuidado de no olvidarse del barómetro que todo niño lleva en sí mismo, a saber: no anticiparse a su deseo de aprender. Cuando se haya tenido cuidado de rodearles de la atmósfera que les conviene; cuando se haya sabido interesarles en lo que pasa en torno suyo, los mismos niños reclaman, si ha llegado para ellos el momento de aprender, las explicaciones de los hechos. Es necesario, por lo tanto, «esperar las preguntas de los niños para responderlas», y no hablarles de cosas por las cuales no sienten aún curiosidad ninguna. Todos los esfuerzos que se hagan para anticiparse a la naturaleza son un obstáculo al desarrollo cerebral; la experiencia nos lo ha demostrado con este número de niños prodigios cuyo cerebro, organizado demasiado pronto, no ha llegado a su madurez y que no pasaron, por consiguiente, de mediocridades y menos aún. Figurémonos el mismo fenómeno que pasa con los enanos, cuyo esqueleto, endurecido demasiado pronto, no ha podido crecer.

A propósito de la imaginación infantil, cuya cultura es tan útil, bajo el punto de vista del espíritu de iniciativa, haremos aquí una observación que nos ha sugerido la experiencia.

Los niños tienen tendencia a inventar relatos, lo más a menudo inverosí-

miles, que ordinariamente se les suele llamar mentiras, sin estudiar ni las causas ni el partido que se puede sacar de ellos.

Sí, por un lado, consideramos que estos relatos tienen su fuente en la asociación de las ideas infantiles y en la manera como se forman las imágenes en el cerebro de los pequeñines, se comprenderá que hay aquí un fenómeno de actividad mental que hay que guardarse mucho de confundirlo con el embuste y que puede utilizarse en beneficio de su educación.

Primeramente es necesario que el joven relator se persuada que a sus historias no se les otorga más confianza que las que merecen. Después, en lugar de reprenderle, es necesario hacerlé ver el lado inverosímil de su relato, haciéndole observar, al mismo tiempo, que se comprende muy bien el placer que hay en componer cuentos, y que cuando los componen los hombres, se llaman novelas u obras teatrales, y constiyen una de las mejores distracciones. Solamente, hay que decirles, que el mérito de un cuento consiste en que sea verosímil, es decir, que parezca historia verdadera, que se la pueda creer.

Trátase, en suma, de conducir el niño a que regule su imaginación, no permitiéndole extraviarse fuera de lo razonable dejando al propio tiempo entera libertad a su actividad cerebral. Querer restringir la invención infantil, es querer impedir la satisfacción de una necesidad real y privarse de un precioso instrumento de educación.

Alfonso J. Masciocchi.

Salchichas de perro

Ayer, fué la autorización por parte del intendente municipal, del consumo de carne de matungo; hoy, no falta ya alguno de esos comerciantes «escrupulosos» que piense solicitar de la intendencia, el libre expendio de carne de perro, gato y demás animaluchos, metamorfoseados en chorizos.

Debemos manifestar, que desde hace tiempo, aquí, en Buenos Aires, comemos toda clase de animales..., y que los salchicheros, con ordenanza o sin ella, siempre nos hicieron comer gato por liebre, perro por chancho..., y etc.

Un empresario, que vió en los perros un comercio de «utilidad», se entrevistó con la «Sociedad Protectora de los Animales», para saber, si ésta se opondría, como se opuso a la venta de carne de caballo, al faenamiento de perros muertos.

Como la tal sociedad solo proteje a los perros con chapa, esto es, a los que pagan patente, declaró que a ella nada le importaba, toda vez que el aludido empresario, trataba de utilizar para el consumo, los miles de perros que al año despachaba para «mejor vida» la cámara de asfixia de la perrera.

Opinamos que el señor Gramajo debe autorizar la venta de carne de perro y otros animaluchos; en esa forma «podríamos» aumentar la exportación de ganados porcino y vacuno para el exterior. «Nuestro» pueblo, como ante todo es un «pueblo patriota», se conformará con la carne de matungo y de perro.

Las ventajas que esto reportaría, son muchas; la principal sería, que ahora con la guerra europea necesitan los beligerantes mucha carne, y podríamos mandarle toda la nuestra; ellos en cambio nos mandarían su oro, aumentando de esta manera «nuestras» riquezas.

De tierra adentro

En Santa Fé

FRACASO SOCIALISTA

El comienzo de la gira emprendida por el candidato socialista a la vice presidencia, doctor Repetto, ha sido verdaderamente desastroso en resultados proselitistas. Es ya clásico que el pueblo santafesino y singularmente el proletariado se niega tercamente a comulgar con las ruedas de molino que pródigos brindan de cuando en cuando los socialistas. Toda conferencia efectuada hasta ahora con el propósito de cazar algún boleado incauto cuando no ha sido brillantemente discutida por los anarquistas locales, lo fué justamente desbaratada si el sectarismo político de los horteras partidistas no ha dejado opinar libremente al pueblo desconforme. Así le ocurrió al descarado prestamista que se atreve, con audacia insoportable, a trabajarse su propia candidatura, arrostrando para ello el campechano humorismo provinciano y la fustigante réplica de los anarquistas de tierra adentro.

Se les pidió tribuna libre y no la concedieron. Desde entonces la sala repleta de público se trocó en un torneo de trompís, bastonazos e infernal gritería. Se sacaron a relucir revólvers y cuando un compañero interrumpió al «dotor» en el momento que afirmaba la peregrina idea de que los anarquistas éramos matones al servicio del gobernador Menchaca, ante la batahola que se produjo hizo tremolar un «Colt» negro, prevalido naturalmente, por su inmunidad de diputado, por la policía presente y por la fobia de sus contadísimos parciales. No procedió igual, el muy taita, cuando su colega Costa le sobó la cabeza a bastonazos en plena cámara. ¿Se acuerdan todos? Cuando aquélla famosa paliza, el actual candidato presidencial escondía «valerosamente», su preciada mollera de judío entre los protectores brazos, que dicen salieron lastimosamente magullados.

Resultado de ésta decidida actitud anarquista, que debía adoptarse en todo el país, ocho compañeros fueron detenidos. Entre ellos recordamos a L. Reigo Pereyra, Fernando Gonzalo y Martínez.

Fué un episodio que hará reflexionar sobre la conciencia ya preclara adquirida por el pueblo, en donde los anarquistas efectivamente se preocupan de arrancar la traicionera máscara a estos nuevos perdularios de la política. Buen comienzo, «dotor».

Corresponsal.

Boicot a la Quilmes

Declarado por la Federación Obrera Regional Argentina, en asamblea de Delegados y en solidaridad con los Oficios Varios de Quilmes

Instrucción popular

Liga de Educación Racionalista

En su local Belgrano 2552, se dictarán hoy jueves, los siguientes cursos gratuitos:

De 8 a 9 p. m., Aritmética, por el profesor Miguel A. Palermo; de 9 a 10 p. m., Francés, por Gastón EtibFant.

En Bogotá 3820, Esperanto, por Ramón Estil-les.

Se avisa a los socios, que la asamblea general continuará el sábado próximo, a la que se les ruega concurrir.

El Secretario.

Ateneo Obrero de Almagro

Mañana jueves efectuará asamblea en su local Agrelo 3653.

Se pide puntual asistencia, por tratarse de una importante orden del día.

Se discutirá esta orden del día:

1.o Lectura del acta.
2.o Correspondencia.
3.o Balance.
4.o Edición de un folleto.
5.o Reintegración de comisión.
6.o Asuntos varios.

El Secretario.

Una iniciativa

del Fascio Rivoluzionario Italiano

Compañeros:

El F. R. I. de Buenos Aires (República Argentina), sostenido por un centenar de socios activos y que ha logrado formarse un puesto de importancia entre las agrupaciones anarquistas, ha resuelto, — en asamblea general de socios, — poner en práctica la iniciativa siguiente:

Considerando el estado de ánimo de los pueblos que sufren las consecuencias trágicas de la guerra; conociendo, — no solo por medio de los periódicos, sinó también por cartas particulares, substraídas a la censura, — las intenciones francamente rebeldes de los compañeros de Italia, de Francia y de Alemania, quiénes aprovecharán las condiciones especiales de las masas para incitarlas a la reivindicación, lanzándolas directamente en el terreno de la revolución social; previendo que los compañeros de Europa esperarán constantemente la ayuda moral y material de los anarquistas escapados a la masacre y que luchan en tierras americanas; el F. R. I. se dirige a las agrupaciones anarquistas de las dos Américas, invitándolas a iniciar una serie de correspondencias para cambiar opiniones y esbozar a grandes rasgos un plan de propaganda y de acción para encontrarnos preparados, fuertes y unidos en la comunión de las ideas y en el acuerdo de los medios que adoptaremos.

Las contestaciones de cada agrupación serán publicadas, — salvo inconvenientes, — en «La Canaglia», el órgano quincenal del F. R. I., y —pudiéndolo, — en «La Protesta», el diario anarquista de Buenos Aires, para que los compañeros esparcidos en las Repúblicas puedan interesarse de nuestra iniciativa.

Recomendandoos conceder a la discusión de esta moción toda la importancia que nosotros le concedemos, os saluda fraternalmente:

El Secretario del F. R. I.

Remo Cotti.

Saavedra 1041.

Buenos Aires, febrero de 1916.

Han sido enviadas copias de esta circular, a las siguientes agrupaciones anarquistas:

Gaetano Bresci, P. Gori, Germinal, Juventud Libertaria, de Nueva York; «L'Era Nuova», y Escuela F. Ferrer, de Patterson; «Il Libertario» e «L'Avvenire», de Italia; «Le Reveil», de Ginebra; «La Guerra Sociale», de San Pablo; «La Batalla», de Chile; «Regeneración», de México; «La Protesta», del Perú; «La Protesta», de Buenos Aires y al Centro Internacional de Montevideo.

La moral del trabajo...

No debemos pasar por alto, algún «pequeño» dato que nos proporciona «La Prensa», al querer puntualizar la anomalía técnica y administrativa del ministerio de Marina.

Hace un «interesante» estudio de la organización de «nuestra» marina de guerra, para responder con tecnicismo y equitatividad, a fin de subsanar deficiencias.

Pero «el farol de la Avenida de Mayo» quizás, y no cabe duda, por ser «trigo de otro granero», dejará en el tintero, el estudio de otra grave irregularidad, establecida en esa repartición de insaciables tiburones del producto del pueblo.

Dice, entre otras cosas, la «sapiente prensa»:

«En la construcción de un cuartel en uno de los arsenales, hemos visto que un jefe resolvió que aquél tuviese cielorasos de madera, y después de terminado, se cambió de jefe, y como este nuevo «maestrito», trajo un «librito», se sacó el cieloraso. A ese mismo cuartel, un jefe lo dotó de ventanas, otro las cambió por puertas. Y así podríamos citar muchísimos ejemplos, en los que se han «malgastado fondos», y se ha sacrificado la moral del trabajo».

¿Y la moral del trabajo de centenares de obreros padres de familia, que trabajan en los talleres de Marina, a los cuales se les ha rebajado un quince por ciento y se le adeudan tres meses? Seguro que para «nuestros» periodistas, esa no es «moral del trabajo», sino moral de esclavo, al que hay que meter dentro de una red en obsequio a los tatás galoneados, «nuestros pro hombres», que gozan de miles de pesos y los cobran religiosamente todos los meses en concepto de honorarios y en pago a su «inmaculado patriotismo».

¡Caracoles con «nuestros compatriotas!»

Orjan.

Compañeros:

«La Protesta» cruza por un trance difícil; de prolongarse este estado financiero asaz precario es muy posible que deba suspenderse su publicación. Y esto no puede permitirlo ningún anarquista de corazón, pues su desaparición implicaría el desmoronamiento de nuestra paciente obra de muchos años.

El papel para el número del domingo se ha adquirido con dinero prestado, y el que corresponde al número de hoy fué comprado por una colecta entre varios compañeros.

Necesitamos el concurso de anarquistas y simpatizantes para sobrellevar adelante y siempre enhiesto nuestro diario. ¡Por la anarquía, compañeros, «La Protesta» no debe morir! ¡Ayudarla es ayudarse!

Suscripción voluntaria

Pro "La Protesta"

Suma anterior	57.75
J. Calvo	2.—
F. Ganga	1.—
Un compañero	1.—
Gepa	0.50
R. Lozaya	5.—
Benigno Pereyra	1.—
Juan Riera	0.50
A. Marino	0.20
M. Milmo	0.50
M. Alemani	0.40
N. G.	2,—
Buncasey Hnos.	1.—
Beglis	0.50
Cosachevich	0.50
C. Aloy	0.10
M. M.	0,30
Cosuch	0.20
L. de E. Israelita	5.—
J. Gede	0.70
G. Sanz	1.—
D. A. del F. R. I, ...	1,—
Ag. Propaganda Libertaria ...	10.—
	92.15

Conferencia de Propaganda

Organizado por el «Fascio Rivoluzionario Italiano», tendrá lugar el sábado 19, a las 9 p. m., una conferencia pública en la esquina de las calles San Juan y Saavedra.

Abrirá el acto el compañero Grillo, quién explicará las finalidades del «Fascio»; luego disertará el compañero Biagiotti, sobre «Acción directa y acción parlamentaria». Otros compañeros tratarán diferentes temas.

Habrá tribuna libre.

ROSARIO

Centro de E. S. Ciencia y Progreso

Denominado con el epígrafe que encabeza estas líneas, quedó constituído en esta ciudad, calle España 758, un centro de estudios sociales, a donde pueden dirigir periódicos, folletos y todo aquello que se relacione con la propaganda de nuestras ideas, los centros, agrupaciones y periódicos anarquistas, a nombre del secretario Ramón Muntada.

CONFERENCIA PUBLICA

Mañana viernes daremos una conferencia anarquista, en San Pedrito y Directorio, a las 8.30 p. m.; queda invitado el F. R. I., y el camarada Cisano.

La Agrupación.

JUAN BAUTISTA ALBERDI

PEREGRINACION DE LUZ DEL DIA

VIAJE Y AVENTURAS DE LA VERDAD EN EL NUEVO MUNDO

(10)

lencia, y yo he buscado siempre el poder material y temporal del dinero, convencido como estoy de que el poder espiritual no existe, y no hay más medio de sustentarlo, aunque artificialmente, que el del poder temporal del oro, o para hablar con más pudor, del papel-moneda. Reducidos a la posesión de los judíos, por el despojo de nuestros bienes, hemos hecho como ellos; nos hemos dado al cultivo y explotación del crédito.

«El crédito no sólo tiene la ventaja de traer el dinero a nuestras manos, sino lo que es más precioso, el dinero de los otros, el dinero ajeno, para gozarlo como propio, sin incurrir en los riesgos y peligros que corren los ladrones. El crédito, a la inversa del robo, consiste en disponer de lo ajeno, con la voluntad de su dueño. Crear en el dueño la voluntad de dejarla a usted gastar su dinero, es el talento y el arte del financista. Nada más fácil que esto para el que conoce las ilusiones de la avaricia, es decir del capitalista.

«El avaro es el creyente de los creyentes. No cree en Dios, pero cree en el dinero, y en todo lo que le promete dinero. Así, el arte de prometer, es todo el arte de vaciar los bolsillos de los avaros, y como no hay quien no ame el dinero y sus ventajas, todos son como los avaros en credulidad.

«El crédito, es la credulidad, la fe, la esperanza, no la caridad. La caridad a menudo es el escollo del crédito. El corazón que no es una caja de fierro, no es el corazón de un financista: es un buque agujereado, que se llenará de agua por los agujeros, y se irá a pique. Los agujeros, son los sentimientos y los escrúpulos de conciencia. La única caridad financista, es la caridad productiva, o reproductiva, pues si la caridad enriquece al mendigo, a menudo produce al filántropo, que sabe parecerlo, cuidando de no serlo.

—¿En qué sentido, — pregunta Luz del Día, — el dinero es el poder y el gobierno?

—Decir que tener dinero, es tener ejército, armamento, escuadra, víveres, es un lugar común que conocen hasta los niños. Pero lo que no todos saben es que el dinero es el poder legítimo, la autoridad moral, porque con él se compra la obediencia, el respeto, el sufragio, las simpatías, las opiniones, las creencias, la fe, la esperanza, es decir, el mismo dinero.

«Decir que el poder, es el principal instrumento de ganancia y de riqueza, es otra vulgaridad trivial a fuerza de ser una verdad conocida, pero el poder además, da ciencia, sabiduría, juventud, belleza, títulos, condecoraciones, prestigio, admiración, opinión y concepto. He aquí por qué he buscado el poder material o temporal como medio de ejercer el poder espiritual siempre por el camino de las creencias materiales naturalmente, ya que las creencias religiosas disminuyen. El hombre vive de la creencia, y todo poder que descansa en la creencia, es irresistible para el hombre. Lo que importa es estudiar y conocer la creencia. El hombre no cree sino en sí mismo; él, es su Dios, su culto, su templo, su iglesia. Es preciso ser de su religión para poseerlo y gobernarlo; es decir, pertenecerle, ser suyo, y no de uno mismo; porque cada hombre cree que el mundo ha sido formado para él. Cuando digo «ser», quiero decir «parecer», porque el que se abnega hasta convertirse en su semejante, corre el riesgo de ser «cristiano», es decir, pobre, impotente, lo contrario de judío o banquero, hablando económicamente.

—A ver un caso práctico, — pregunta Luz del Día, del método que Tartufo, sigue para encontrar prestamistas de grandes caudales?

—Desde luego, — prosigue él,—hago un secreto impenetrable del destino que ha de recibir el dinero que tomo prestado, que no es otro, que el de servir el interés medio general, en que está virtualmente ubicado el mío propio, como usted lo sabe bien.

«A este interés oculto, le pongo un nombre y un traje, capaces por su magia, de deslumbrar los ojos del prestamista, hasta hacerle creer que en realidad, atesora, cuando en realidad disipa. Ese nombre es el de «trabajos de utilidad pública», o sea, «muelles, puertos, puentes, ferrocarriles, canales, acueductos, diques y telégrafos». Prestar para estas cosas, no es prestar; es colocar, guardar, asegurar su dinero en un cofre mágimo, que tiene la virtud de restituir dobles los caudales, que recibe simples.

«Para alimentar esta credulidad y esta creencia de los prestamistas, que son vetas reales de plata pura, tengo mi sacerdocio y mi cátedra que son los escritores y la prensa. La prensa es un criadero de plata, en el sentido que ella forma y mantiene la creencia del prestamista. La prensa hace atmósfera hace luz, hace horizonte, hace mirajes de aguas abundantes en arenales secos; hace perspectivas, que dejan a gran distancia los cuentos de las «Mil y una noches». Tiene una literatura, una poesía, una retórica metálicas y monetarias, por decirlo así, porque sirven para hacer moneda.

«Esta poesía vive, naturalmente, bajo el incógnito prosaico y severo de los números; y su «folletín» se llama «Stok Change, Money Market». Su incógnito es tan esencial, que acusaría de calumnia al que la llamase por su nombre literario de «poesía» o de «novela». Para el que cree y espera ¿qué importa la realidad? La felicidad de este mundo, no está en la realidad, está en la creen-

(Continuará).

LA ORGANIZACIÓN OBRERA

Las huelgas: exterior, interior, ciudad.—Resoluciones y asambleas gremiale

Las huelgas en España

Huelga general en Sabadell

Las últimas informaciones recibidas, indican que la huelga general decretada por los obreros de las industrias textiles, ha adquirido èxtraordinaria gravedad.

El movimiento fué iniciado por las obreras, a las que les siguieron los obreros; calcúlase en más de 10.000 el número de huelguistas.

El principal motivo de la declaración de esta huelga, está en que los patrones aprovechándose de la abundancia de brazos, rebajaron a los obreros los jornales, toda vez que debieran aumentarlos, pues con motivo de la guerra, la exportación de artículos textiles, ha aumentado en España.

Pero los capitalistas que jamás se conforman con las ganancias, nada les importa el que sus obreros pasen hambre, y éstos para reivindicar sus derechos esgrimen su arma más poderosa: la huelga general revolucionaria.

Dicen de Barcelona, que se puede considerar totalmente terminada, la huelga de metalúrgicos, sin que éstos hayan llegado a una resolución satisfactoria.

Esto se debe al poco ambiente revolucionario que había entre los obreros, los cuales no estaban preparados para una huelga demasiado prolongada.

Lo más seguro de todo esto, será que entre los huelguistas andaría mezclado algún «revolucionario» socialista, que con sus dósis de «calma» habrá hecho fracasar el movimiento.

En todas las huelgas que se inmiscuyeron políticos, se fracasó, y en las organizaciones obreras de España abunda mucho la plaga del socialismo.

DE AVELLANEDA

La verdad

Este pueblo, que siendo el más industrial de la provincia de Buenos Aires, es donde más abunda la clase trabajadora, es precisamente en donde menos se cuenta con elemento organizador, que le dé fuerza a sus respectivos gremios.

Es vergonzoso ver a diario los abusos, que con los obreros, cometen en las fábricas, los burgueses; y todo esto se soporta impasiblemente, sin que se sienta la protesta de parte de ningún trabajador. Parece que nos hubiéramos empeñado locamente en echar por tierra lo poco que aun queda en pie; y esto nos lo sugiere el hecho, de que existiendo como existe, en esta localidad, una sociedad de Oficios Varios, la cual cobija por igual a todos los explotados, sin distinción de razas y nacionalidades, abandonemos a los pocos compañeros que a su frente luchan, empeñados en formar conciencias, para poder eficazmente combatir el régimen presente en el cual descansan todos los males sociales que hoy nos agobian.

Es preciso, pues, que todo aquél que sienta ansia de un porvenir mejor, contribuya con sus conocimientos a formar hombres libres de todo prejuicio, acudiendo a engrosar las filas de esta sociedad, para una vez todos unidos marchar contra la maldita organización social y derrumbarla con todas sus absurdos, injusticias y tiranías.

Al obrar compañeros, y que cada uno de nosotros sea un propagandista de nuestra sociedad de resistencia.

Salvajista.

Alerta chauffeurs

El Garage «Flor de Lis» está en vías de entregar todos sus haberes a los acreedores. Antes de realizar esta forzosa operación ha ideado un medio vulgar de munirse de algunos pesos sobre el hambre de los obreros que ocupa.

La medida es burda; ha sido tomada del garage «El Gallo», quién la tiene implantada desde hace tiempo. Se trata de exigir á cada chauffeurs un depósito por valor de 100 pesos, prévio un recibo cuyo original es éste:

«Flor de Lis, recibimos de N. N. la cantidad de cien pesos moneda nacional de curso legal, como garantía.

Buenos Aires,.... de 191..

Por A. Viel:

Enrique L. Thevenin».

(Hay un sello y estampilla).

La estafa salta a la vista. El garage «Flor de Lis» atraviesa en estos momentos un aprieto desesperante en cuestión monetaria: al extremo de no disponer de dinero para munir sus coches de cubiertas de auxilio ni abastecerse de nafta y lubrificantes para el mantenimiento de los mismos. Ha calculado que exigiendo 100 pesos a cada chauffeur, contando con un personal de 150 a 200 personas le permitirá reunir la respetable suma de 15 a 20 mil pesos; cantidad apreciable que le permitirá pagar patentes, gomas, etc., a costa de la necesidad de los obreros.

El gremio inicia una campaña contra esta casa, llamando la atención de su personal, a fin de que se resista a ser víctima de este nuevo género de engaño.

Los compañeros deben negarse terminantemente a hacer efectivo el depósito que se les exige. La razón es obvia... El capitalista una vez en posesión de los cien pesos siempre encontrará medios legales para no restituirlos.

El chauffeur, debe tener una visión clara de lo que significa el trabajo en la calle, expuesto a choques y desperfectos que con suma facilidad se originan; estos serán causas para que el patrón poseedor del depósito pretexte la no devolución del mismo. Se trata de una medida general que los patrones tienden a implantar y que el gremio está dispuesto a no aceptar. La casa citada ha roto el fuego y con ella empezamos, mientras preparamos un movimiento general a todas las compañías. Al efecto el sindicato ha nombrado una comisión para que estudie un pliego de condiciones a presentar, entre cuyas cláusulas se pedirá la abolición de esta pretensión patronal.

La Comisión.

A los compañeros de Liniers y V. Luro

¿No os parece, compañeros, que sería bueno que hiciéramos algo en pro de nuestros ideales, en estos barrios, que se puede decir son exclusivamente de trabajadores y, que sin embargo, no se siente en ellos más que la charla política?

Nos lamentamos al constatar la inconsciencia de los trabajadores de estos barrios, pero no nos debe de extrañar esto, ya que aquí nos hemos preocupado muy poco de propagar nuestras ideas; ahora bien; a nosotros toca sacudir esta apatía, para que en lugar de esta inercia que es hoy característica entre los trabajadores de estos barrios, surja la conciencia que ha de barrer con la charla de políticos embaucadores y sinvergüenzas; esto solo a de suceder mediante el conocimiento de nuestro ideal, la anarquía; lo que podríamos conseguir con un poco de buena voluntad, entre los compañeros de esta localidad, ya sea por medio de conferencias, o bien repartiendo folletos o manifiestos.

Con tal motivo, quedáis invitados a la reunión que tendrá lugar el sábado 19, a las 8.30 p. m., en el local Corvalán 200, (Zapatería), donde cambiaremos impresiones al respecto.

N. B.

Gira de propaganda pro Boicot

La comisión de huelga y administrativa de la sociedad de Tabaqueros, ha resuelto iniciar a fines del corriente mes, la gira de propaganda del Boicot a la C. A. de Tabacos. Para el efecto ha nombrado a un compañero del gremio y ha pedido a la F. O. R. A. nombre, por su parte, otro delegado, de manera que la propaganda la efectuarán dos compañeros en nombre del gremio y con representación de la Federación.

Próximamente, se fijará el itinerario que seguirán los delegados. Desde ya podemos adelantar que será hacia el Norte, empezando por Santa Fe o Rosario.

Los compañeros y asociaciones obreras de los pueblos del interior que deseen toquen los delegados, deberán dirigirse a la F. O. R. A. e ir preparando los actos con anticipación, a fin de que el éxito satisfaga las aspiraciones de la propaganda.

Maquinistas de calzado y anexos

Quedan invitados los componentes de la comisión administrativa y los compañeros de la redacción del periódico «El Maquinista en Calzado», a la reunión que se efectuará mañana viernes, en Méjico 2070 (altos), a las 8 p. m.

El Secretario.

Obreros electricistas

Esta sociedad comunica a sus adherentes y simpatizantes, que teniendo que tratar varios asuntos de interés general que requieren la mayor urgencia, los invita a la reunión que se efectuará hoy jueves, a las 8 p. m., en el local La Paz 665 (altura de Tucumán 1600).

Se ruega puntual asistencia.

La Comisión.

Fundidores modelistas y anexos

Se invita a los compañeros de buena voluntad a retirar manifiestos de la asamblea que se efectuará el sábado 19, a las 8.30 p. m., en Australia 1837.

El Secretario.

Pintores Unidos

Se pide a los compañeros informen las direcciones de los empresarios y las remitan a nuestra secretaría La Paz 665.

El Secretario.

Sociedad de tabaqueros

Se cita al gremio en general, a la asamblea que se efectuará el miércoles 23, a las 5 p. m., en Australia 1837, local de «Conductores de Carros».

La Comisión.

Recolectado pro Boicot en la fábrica del «43», pesos 17.75.

Oficios Varios de Piñeiro y Avellanda

Se invita a todos los socios a la gran asamblea que tendrá lugar mañana viernes, a las 7.30 p. m., para tratar la siguiente orden del día:

1.o Acta anterior; 2.o Balance; 3.o Informe del movimiento de la casa Papini; 4.o Reintegración de la comisión; 5.o Revocación del acuerdo sobre el boicot a la Quilmes; 6.o Adhesión a la F. O. R. A. del V, y 7.o Asuntos varios.

Dado lo importante que hay que tratar, se recomienda el no faltar, pues se sesionará con el número que concurra.

El Secretario.

Federación O. de calzados

Queda citado el Consejo de esta Federación, para el domingo 20, a las 8 p. m., en su local social Agrelo 3653.

También concurrirá a esta reunión la comisión administrativa de la sociedad de Alpargateros, para tratar sobre un asunto pendiente que esta Federación tiene con esa sociedad, de mucha urgencia.

El Secretario.

Obreros zapateros

Ésta sociedad pone en conocimiento del gremio, que en la asamblea efectuada el 6 del corriente, se presentó el obrero Roque Rocca, pidiendo a la asamblea que no le hiciera más la guerra, por haber traicionado el movimiento de la fábrica de calzado de José Real, Boedo 644.

Dice que si él traicionó el movimiento, fué por ignorancia, pero que convencido que dicho «burgués» era un explotador informal de sus obreros, abandonó el trabajo, y al mismo tiempo, reconoce que el boicot que la sociedad sostiene a dicha casa, es con justa causa.

Compañeros, haced efectivo dicho boicot, hasta hacerle que triunfe, pues el triunfo será en beneficio de todo el gremio.

El Secretario.

Conductores de carros

Habiéndosenos informado que el Centro de Estudios Sociales de Sarandí se ha disuelto, la sociedad Conductores de Carros pide al secretario, tenga a bien el devolver los muebles que se le han facilitado en esta sociedad.

El Secretario.

NOTAS VARIAS

Agrupación comunista del V Congreso

Se cita a sus componentes a la reunión que se celebrará mañana viernes, en el local y hora de costumbre.

También se cita a los dos delegados de la F. de A. A., a que concurran a la reunión de hoy.

Se ruega puntual asistencia por haber asuntos importantes que tratar.

El Secretario.

Agrupación "Armonía"

Hacemos saber a todos aquellos compañeros, que por intermedio de esta agrupación cooperaban a la publicación de «Tierra y Libertad» de Barcelona, que deben entregar las listas que obran en su poder, por haberse disuelto esta agrupación y tener que arreglar sus cuentas con el citado periódico.

El Secretario.

Centro E. S. de B. Mitre

Cita a sus componentes y simpatizantes, a la reunión que tendrá lugar el domingo 20, a las 2 p. m., en su local provisorio, Circunvalación y Zapiola.

Se recomienda puntual asistencia, por haber asuntos importantes que tratar.

El Secretario.

Agrupación P. Libertaria

Se cita a sus componentes para mañana viernes, a las 9 p. m., en el local que se celebró la última reunión.

Avisa a los compañeros que pueden solicitar el folleto «Lo que nosotros queremos», y «Fundamentos del ideal anarquista».

Dirigirse a nombre de la agrupación, California 1955, remitiendo para el franqueo.

El Secretario.

Centro obrero del oeste

De la rifa puesta en circulación por este Centro, a beneficio de la viuda e hijos del compañero J. Santangelo, fué premiado, según extracto de la última jugada de enero, el número 624.

El total de números vendidos fueron 461 a 10 centavos, siendo el importe total, pesos 46.10.

El Tesorero.

F. de A. Anarquistas de la R. Argentina

Acusamos recibo de listas de suscripción pro Gira, con las siguientes cantidades:

Suma anterior, pesos 40.05.

Lista núm. 50, a cargo del compañero Ramón de Arca, (Balcarce), pesos 8.40; lista núm. 32, a cargo del compañero Renato Giansante, (Córdoba), pesos 9.10; lista número 21, a cargo del compañero Mourlaas, pesos 4.00; lista núm. 61, a cargo de varios compañeros del Centro Zujer Fum Emes, pesos 3.90. Total: pesos 65.45.

Salvador Gurrea,

Secretario.

Nota. — A los compañeros que hagan donaciones o que envíen listas de suscripción pro Gira, deben hacerlo directamente en California número 1955, a nombre del secretario; hasta la fecha no hemos recibido más cantidades que las que hemos publicado en «La Protesta».

Conferencia

El Centro E. S. de Belgrano y agrupación «Sembrando Flores», se han visto en la necesidad de suspender los actos proyectados en razón a los obstáculos que para su realización opone la policía.

En cambio patrocinarán una conferencia en la esquina de las calles Malacache y Bebedero, el martes 22 a las 8.30 p. m., y el domingo 27 a las 5 p. m., una conferencia con manifestación desde Cabildo y Mendoza, hasta Monroe, y por ésta hasta Triunvirato y Guanacache.

A los compañeros de Maldonado

Lo que motiva estas líneas, es la necesidad de señalar, el completo abandono en que se encuentran los barrios de Maldonado, en lo referente a la propaganda de nuestras ideas anarquistas.

Sería de desear, que los compañeros de estos barrios, tomaran un poco de empeño en constituir, ya sea un centro de estudios sociales, o ya sea una agrupación de propaganda anarquista.

Creo que de llevarse a la práctica esta iniciativa, hallaríamos en estos lugares un buen campo de acción, pues como se carece de propaganda anárquica, los políticos en estos barrios han tomado bastante incremento.

Yo desde ya, estoy dispuesto a hacer todo lo que esté a mi alcance, en pro de una de estas dos formas de organización educacional, para poder llevar la luz de la ciencia a los párias que se debaten en medio de la noche social.

El compañero que quiera aunar fuerzas, en la forma que mejor pueda, para llevar esta iniciativa al campo de la realidad, puede escribir a mi nombre a la dirección del diario.

Por la anarquía y para la anarquía.

M. Cervechi.

Notas de administración

De todas las cantidades que se reciban en concepto de suscripción, se les enviará a vuelta de correo el recibo correspondiente.

Cantidades por otros conceptos, se acusará recibo por el diario inmediatamente.

Si así no se hiciere por equivocación u olvido involuntario, sírvanse reclamar a la brevedad posible.

La Administración.

L. D. G., Campana. — Recibimos dos giros a saber:

Uno por 2.50 un mes de suscripción.

Otro por 11.10. Va lista en la sección correspondiente. Va carta. Apresure la al diario y un peso a beneficio del mismo. Va recibo.
venta de números.

S. M., Las Flores. — Recibimos giro por 6.—, remitimos recibos.

J. V., Mechita. — Recibimos giro por 10.—, nos informaremos del contenido de la suya y contestaremos.

J. C., Capital. — Recibimos carta. Ultimo recibo es de Septiembre y Octubre.

H. M., Fuentes. — Recibimos 5.— Enviamos recibo. Libros pedidos están agotados, pida otros.

M. O., Catamarca. — Pasamos carta al ex administrador. El contestará.

N. N., Tucumán. — Recibimos carta. Momentáneamente nos es imposible atenderlo, para más adelante será.

A. N. S., Mendoza. — Va carta.

N. P., Mar del Plata. — Recibimos giro por 32.50. Descontamos como indica.

J. V. G., Monte Caseros. — Recibimos giro por 6.80. Atenderemos pedido.

S. M., Casilda. — Recibimos giro por 3.—. Va recibo.

R. F., Mar del Plata. — Recibimos carta sin las estampillas que menciona.
